THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 12. SATURDAY, FEBRUARY 13, 1954. TORONTO, ONT.

The Weekly Habit

By TOYO TAKATA

Community Centre

What gives with Toronto's community centre proposition? What are they doing about it at the present time? Or has the whole business been abandoned?

We know that it hasn't been called off but judging by the lack of recent publicity, it would be a logical supposition. From the little that we know about this project, they've held spasmodic meetings to discuss it and have a few dollars in the till, hardly enough to even install a washroom.

Personally, we are neither for nor against the proposed building or acquiring of a hall. We're just so-so. Sure, we'd like to see a centre of our own, and we can certainly make good use of one. But we can see that the average Toronto JC, and particularly the Nisei, is not even lukewarm about it that we can't get excited about it either.

* * *

A bold venture like this needs an aroused community behind it. It's not a thing that just grows naturally, it's got to be kicked around and people have to get steamed up about it. With no such encouragement from the general public, and without their generous support the plan is nowhere near feasible, we can't give a roar of approval, only a grunt of indifference.

However, our wholehearted blessing to the project committee whomever they are. They are tackling a tough proposition for which they deserve support and recognition. But the first thing they have to learn to do is to give their idea a lot more publicity since they must have overwhelming community backing. They can't afford to keep us in the dark.

And if they are intending to go through with the plan, they should do so with a lot more vigor. If they are going to be half-hearted about it, they could never incite the others into any sort of contributory action. They'll have to work, eat and sleep on the idea and try to work up and maintain the interest in their plan. No matter how much effort is expended it's a long-term proposition, that feeble action would only be delayed failure.

* * *

We don't know how far this committee has progressed on the groundwork and planning, but before the public will consider even [illegible] the plan, they'll want to know all the details. Thus plenty of research and paper work is involved before the whole proposition can be laid out for approval.

This planning in itself is quite an ideal. Just try to dream up a community centre that is reasonable in cost so that it could be feasible, and at the same time large enough it would have facilities to satisfy nearly everybody. Just that thought frightens us.

Let's suppose this phase is completed. Then comes the bigger problem, that of raising the money. The planning would be hectic enough, but this will be the killer. No matter how modest the building, we can't see less than $100,000. Will they kick through?

That's what we think too.

* * *

Actually, it's not an impossible figure. If every working Issei and Nisei in Toronto were to contribute a day's wages (which would be less than 1/3% of his annual income) and if every JC owned business were to shell out a day's profit, we can't see anything less than $30,000 and probably closer to $50,000. Suppose this was done for three years.

The question is, will everybody co-operate.

Without debating the philanthropic tendency or the lack of same of the Nisei, let's remember one thing. Sure, we have it good now. It's never been better. But it's only been the past five years or so that things have been really rosy. And even now many are tied up with mortgages and other financial obligations. Let's wait a while before we pass judgment on the question of whether we lack the spirit of generosity toward community welfare.

To get back on the main track, we don't mean to be faint-hearted about the project, but we can't see much chance for success. It's a worthwhile undertaking to be sure, but without public support (which we can't see) we can only see the present attempt dying out.

But we hope we're wrong.

Well Known Tor. Nisei In Three-Act Mystery

TORONTO. — A Nisei widely known in local social circles will be showing his dramatic talent to the general public next week when a three-act mystery entitled "The Bat" is put on by the Little Theatre Players at Victoria Auditorium on Feb. 16 and 18.

The lone Nisei participant in the thriller-mystery written by Mary Rhinehart and Avery Hopwood is Hugo Yamamoto, former editor of The Continental Times and now proprietor of Style Craft Printers.

A veteran member of Nisei dramatics from [illegible] and Hamilton, Yamamoto is playing a major [illegible] in "The Bat".

Victoria Auditorium is at [illegible] Queen St. E. opposite Metropolitan Church, and [illegible] for both presentations on Feb. 16 and 18 is [illegible] p.m. Admission [illegible] $1 per person.

Sense of Humour?

TOKYO. — Premier Shigeru Yoshida recently refused to apologize to an indignant Diet for calling its members monkeys.

In an interview with the Japanese humorist, Musei Tokugawa, the Premier was quoted as saying: "You need not go to the zoo to see monkeys. Just go to the Diet—there are plenty of monkeys there."

a decade ago...

Feb. 13, 1944

Vancouver. — BCSC head Geo. C. Collins says Manitoba sugar beet growers need not fear loss of Japanese labour because any movement of such workers is on the understanding that they return for beet work in the spring.

NORTH PACIFIC TREATY

BC Fishermen Adopt Policy of Disfavor

VANCOUVER. — In view of the first meeting of the International North Pacific Fisheries Commission recently opened in Washington, and with respect to the treaty signed by Canada, the United States and Japan, the United Fishermen and Allied Workers' Union in B.C. recently presented to the Canadian members of the Commission, its statement of policy regarding Japanese off-shore salmon expeditions.

The overwhelming majority of fishermen in British Columbia have strenuously opposed the treaty ratified by the governments concerned last year and do not consider it a guarantee of protection of Canada's off-shore fisheries or salmon runs.

In order to remedy the adverse situation created by Japan's re-entrance into the salmon fisheries of the Pacific, therefore, the UFAWU recently adopted a policy to govern future exploitation of North American salmon resources. The gist of the policy drawn up by the union and presented to the Canadian representatives of the Fisheries Commission has been announced as follows:

(1) A limit of 5,000,000 salmon per year be placed on Japanese fishing expeditions for the next four years.

(2) During this four-year period, extensive tagging programs be instituted to determine the origin of the salmon being caught by the Japanese, this tagging program to be organized under the authority of the International North Pacific Fisheries Commission, with Canada to have adequate representation in the research teams. Canada must make sure that these Japanese expeditions are not exploiting North American salmon runs; reliance on the scientists of Japan or the U.S. will not guarantee protection for Canadian interests.

(3) In principle, the union is opposed to a mid-ocean salmon fishery which will open the salmon runs to exploitation by all nations to the detriment of those nations which maintain the spawning grounds.

CANADIAN NISEI TENOR

Frank Kumagai to Hold Recitals In Hamilton, Toronto Next Week

TORONTO. — Hamilton and Toronto residents, shortly, will be given the opportunity of hearing the well-known Canadian Nisei tenor, Frank Kumagai, who has recently gained fame on the New York stage and radio for his superb renditions of both classical and present day lyrics.

Mr. Kumagai will be appearing in Hamilton for a recital next Friday, Feb. 19, under the auspices of the Hamilton JCCA, at the Hamilton Conservatory of Music Hall, 126 James St. S. from 8:30 p.m. Adult admission will be $1.25 and tickets will be available from Hamilton JCCA members.

Frank Kumagai

In Toronto, under the sponsorship of the Kisaragi Club, tenor Kumagai will make his appearance on Saturday, Feb. 20, from 8 p.m. at the Queen St. United Church. Tickets at $1.25 each may be obtained from any of the Kisaragi Club members and at both The Continental Times and The New Canadian offices.

Mr. Kumagai's program at both recitals will include many widely-known classics interspersed with a number of beautiful Japanese songs, some of which he sang at his Town Hall debut in New York. There will be "Caro Mio Ben" (My Dearest Love—Giordani), "None But The Lonely Heart" (Tschaikovsky), "Come Where My Love Lies Dreaming" (Stephen Foster), "For You Alone" (Henry Geehl) and "Love Thee Dearest" (Gertrude Flynn) among his western portion of the program, and "Yurikago" (Yasuki Hirai), "Kara-tachi-no-hana" (Kosaku Yamada), "Kono Michi" (Yamada) and "Oshima Bushi" (Yushi Ito) among his renditions of Japanese songs.

CPA Reduces Tokyo to Toronto Flight Rates

VANCOUVER. — Canadian Pacific Airlines will shortly bring into effect a new flight rate for passenger service between Tokyo and Toronto. Effective April 1, and subject to government approval, a new tourist fare will be established by CPA for the Tokyo-Toronto run at $592.50.

This reduction in fares has come about in view of commercial competition with Trans-Canada Airlines, which has been offering its passengers reduced domestic rates since Feb. 1.

TORONTO JCCA

To Arouse Older Group of Nisei from Hibernation, Initiate Club Activities

TORONTO. — The absence of the so-called Nisei in their prime from community activities in Toronto has been keenly felt for some time. With the Japanese Canadian population in Toronto numbering well over 6,000 now, it was felt by the Toronto JCCA that measures should be taken in a direction to arouse the older Nisei from their relative hibernation and initiate some form of community or group program that would contribute to the betterment of the Japanese Canadian community in Toronto.

In this connection, a number of Nisei in the 30-50 age group in Toronto will shortly be asked by the Toronto JCCA to meet and discuss the possibility of such an undertaking; a dinner-meeting in this regard is being planned for some time next month. Letters stating the particulars of the project are being sent to approximately nine-five persons early next week. Those who have been missed, but are nevertheless interested are requested to communicate with one of the JCCA executives or the editor.

It is sincerely hoped that something constructive will be [illegible] by this venture. The initiative taken by the Toronto JCCA to originate the movement is highly commendable.

ト市曙句稿

角畑竹選

雑詠

海の子
冬夜を起き齋藥はがるそろそろと

寶湖
今朝の氷雨街路に人の影なくす

たかね
秋の湖に水切る石距離をちぢめつゝ

陽山
かき初め書き唯一回の年便り

ふさえ
冬日向そこだけ幼兒歩ませる

小松
ガスタンク異様に大きく雪被る

きよみ
こもり居て街に押掛の來るを見す

蛙葉
油送ホース烈しき雪にのたうてり

非道
煖壇に余りたる菊床にも置く

北斗
霧笛を鳴らしあなたの陸呼びをり

（地位）冬の夜ネクタイピンの冷へ　春水

（人位）母に來て膝温かき冬の夜　深水

（追加）壁にある大影淋し冬の月　選者

◇年忘れ◇　角野志津選

（天位）晨貧も一夜の奢り忘年會　秋月

（地位）なけなしのボーナスはたく年忘れ　一笠

（人位）タイピスト妙技の舞や年忘　金峯

（追加）正座にて子供の藝や忘年會　選者

◇冬の夜◇　山田浪水選

（天位）母に來て膝温かき冬の夜　深水

（地位）冬の夜ネクタイピンの冷へに觸る　春水

（人位）棟鳴りに更ける山家の寒夜哉　桂舟

（追加）對岸のネオン燈美る夜半の冬　選者

須浪健俳句

岩田櫻村選

年忘れ

（天位）移り來て大都に初の年忘れ　桂舟

（地位）タイピスト妙技の舞や年忘　金峰

（人位）大きな手ま屈託もない年忘　一笠

（追加）賑やかな忘年會や社用族　選者

◇冬の夜◇

（天位）筆を擱く冬の夜半なる鬧き音　志津

自給獨立

トロント市合同教會日系部

トロント合同教會日系人部では一月廿二日の總會で愈々自給獨立を實行することに決した。自給第一年の豫算は七千九百弗でこれも承認された。新年度の長老と幹事は次の如く選出された。

△長老　福島秀明　古川忠三　久芳光進　森田莱西　河原菊三郎（書記）　大橋文次郎　大家一郎　大月仁平　佐々木周一　信夫三郎　瀧本直吉（常盤政治）　鵜本正信　山崎宇次

△執事　明瀬一好　篠田豐　稲坂茂三　平野芳太郎　神田良雄　河部友吾　菊川轆輝　北村高明（書記）　近藤

恒男（議長）　森野正三（會計）　岡崎清助　坂本忠義　平廣治　小德三郎　矢島繁維　山田松次郎　坂本忠義

△特別會計　坂本忠義

△自給會計　平野芳太郎

△財産管理委員　明瀬一好

△監査役　信岡良太郎　小澤正作

△國際教會と連絡委員　信夫三郎（長）　近藤恒男　西河原菊三郎　佐々木周一　山崎宇次

マニトバ日本人合同教會婦人會役員

【ウィニペッグ發】マニトバ日本人合同教會婦人會では一月十日總會を開催、本年度の役員を次の如く選定した。

△顧問　小倉夫人△カウンセラー　ミスマガフィン△會長　清水きよ子△副會長　宮本梅△副會長　藤田スエ△會計　引田きの△記錄書記　古賀シゲ子△通信書記　高田幾△傳道部長　古谷花代（副）清水きよ子△社交部長　中居松枝△二世部主任　小野ウエス△讃美歌係　重田チズル△牧師館設備委員　角増トソ　清水きよ子△ダブリュエム・エス代表　下澤君枝△ダブリュエー代表　三谷春子△英文書記　佐藤妙子△各組長（エー）爲本コー（ビー）川田靜子（シー）木下道江（デー）高田幾

カルバリー教會

▽日系人部トロント市内ベーン七四六

▽禮拜二月十四日（日）午後三時

▽説教「我は世の光なり」久保庭牧師

電話ジーイー三三一七

合同會日系人部

電話イーエム三一一九四九

二月十四日（日曜）午前十一時家族禮拜

清水牧師說教

題「基督者の能力」

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六

二月十四日（午前十一時）早禱式

一、三世合同禮拜

西村神學生教話

トロント市内では…サービスで知られている

アール・エリオット葬儀社

ドーバーコート・ロード七一五

電話エル・エー三三〇一

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LA. 3301

保險代理人

明日のために今日是非保險にお入り下さい。クラウン生命保險會社の代理人

矢田源一郎

910 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone PAcific 7341

手頃な住宅

[一]六室レンガ・セミ・ドライヴ・グラーヂ・サンルーム・グリンウッド・ダンフォース　一万二千八百弗　三千弗挿込

[二]七室レンガ一軒建ドライヴ・ウッドバイン・キングストンロード　一万三千五百弗　四千弗挿込

[三]七室レンガ一軒建　油ヒート・グラーヂ・ポーリン・ブロアー　一万五千九百弗　六千弗挿込

[四]六室一軒建　油ヒート　レーン　立派な家　ウォーラス・ダッファリン　一万三千九百弗　四千弗挿込

●日本人は日本人を通じて商事取引をなされば御互の利益。他のリアルエステートの賣家廣告で御氣に入りの家があつた時には早速御知らせ下れば出來るだけ格安に御世話出來ます。其の家を見る前に御知らせ下さい。

柳澤元仁

M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

藥新着御案内

▲養命酒（二十六オンス入）四弗五十仙 ▲若素一弗 ▲強力ホルモン剤 四弗廿五仙 ▲龍角散 實効散 烏犀角散 百日咳其他風邪藥各種 ▲セメンエン ネオヨーソ 熊參丸 正露丸 ▲トモ散錠各種胃腸病藥▲仙氣藥 喘息藥 下痢止 五香其他各種藥品▲サロンパス トクホン 眞信膏

▲御化粧品 ユゼ黒砂糖洗粉（固形）ユゼ洗粉 クラブ水白粉 パーメリー・クリーム（リチャード・ハドナッ製化粧品一切）

▲各種日用品 諸雑貨 月刊雜誌

▲レコード＝コロンビヤ ビクター キング テイチク各種

晩市東ヘステングス街二六三
電話 ビーエー九六二八

みかど商會

263 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
Phone PAcific 9618

パーテーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴、家族パーテー。座席二百四十人

◇百人以下のパーテーに特別室が設けてあります

◇持運び注文は十一時から午前三時まで。

永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八―二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West Toronto
PHONE EM. 8 2475

漁者へ謹告

ナイロン・トゥイン

三十三號　四十三號　九十三號

右はシー・アイ・エル製ナイロンを原料とし東部最大の撚糸會社に於て精製したる優良品。晩市製同様の値段にて多少に拘らず御注文に應じます。尚は機械製網御希望の方へは數股二重結節として五月初旬に晩市で御渡し致します。

NEW-ERA NET AND TWINE CO.
330 JONES AVE. TORONTO, ONT
PHONE HI 7624

西部代理

門永宗吉
中井清

344 POWELL ST. VANCOUVER, B.C

ヤマサ醬油

品質日本一

ヤマサ醬油を御使用下さい

千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社カナダ一手販賣元
太平洋食品輸入株式會社（ケー・エー）代理店

日本食料品一切並に諸雜貨直輸入卸商

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ジョージ商會

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.

雜本國松 K. SAIMOTO

2850 Renfrew St. Vancouver, B.C.

結婚宴會やパーテーに

▲元重慶樓のチーフ・コック…おいしい支那料理…

トロント街（エー）…何卒御來設下さい…

▲室内は全部きれいに改装…その他パーテーの御用命に應じます

トロント市アルバート街六九

好世界飯店

電話 イーエム八―九八一七

讀物案内

大久保彦左衛門　大佛次郎
清水次郎長　小島政二郎
淀君
河内山宗俊　三上於菟吉
猿飛佐助　子母澤寛
國定忠次　富田常雄
歌舞伎　長谷川伸
相馬大作　邦枝完二
上杉謙信　直木三十五
唐人お吉　白井喬二
南國梶之助　井上友一郎
石田三成　鈴木彦次郎
　尾崎士郎

以上各冊定價…

◇西鶴全集 第一卷（一代男）第二卷（二代男）第四卷…

▲新英和大辭典

▲書翰的…

●故國月刊雜誌 新刊書籍 新譜レコード 最も迅速確實に…レコード一枚一弗…テイチク マキクリ（…）レコード

ケー・森田輸入賣捌所

K. MORITA, Importer-Distributor
3496 West 8th Ave, Vancouver 8, B.C.

源義經 (五三)

村上元三

母上は四十を少し過ぎたばかりであり、そのまま侍になったら似つかわしいと思われるほどいかめしい眼鼻立をした人で、牛若が左馬頭義朝の忘れ形見でも少しも容赦をせず、学問を教えている時もきびしく、甘えさせることをいささかもしなかった。

その時の母上の一言は、ひどく牛若にはきたえ、身震いがするほどおそろしかった。

それきり牛若は、母のことを忘れようと努めて

母上は学問ばかりではなく、武芸も教えてくれ、牛若は、毎日の修業にすべてを投じた。

しかし、西條の正門坊が偽の使いを遣わして来た時でさえ、牛若は、忘れていた母のことが思い出され、たまらなくなる日がある。

「うつぼ」

牛若は、いまも正直にいった。

「おれは、母上に会いたい」

こんなとき、駄々っ子のようになる牛若を、うつぼは、自分が年上の女の子になった心地で、いく度もうなずきながら、優しく眺めていた。

それから、うつぼは、ふと悲しそうにつぶやいた。

「でも牛若さまに、会おうとお思いになっても、もうお母さまにはお会いになれま

す。わたしのお母様は、あの世においでになる、会いたくても会えませぬ」

「それはそうだ、おれには羨ましい。おれは、母上に会いに行ってはいけないのだ。会いたくとも、我慢をしなければならぬ」

そういって、むくっと牛若は半身を起した。

「正門坊がきたら、おれが怒っていると言え。こんどおれの前へ現われたら、容赦はせぬ」

「はい。わたし、もう、兄に会いませぬ。あの人は悪い人、わたしをだまし

」

人事消息

■婚約

▲トロントの中村[illegible]夫人長男正雄・マイキ氏とモントリオールの田中竹次郎氏夫妻二女ミヤ子・エレノアさんは田中ジョージ氏夫妻の世話で二月七日モントリオールに於て婚約披露した

▲晩香坡の南前龍市氏夫妻六女[illegible]さんと浅井只市氏夫妻次男剛氏は田中[illegible]、村田忠雄両氏夫妻の世話で一月二十三日南前氏宅で婚約披露した

■出生

▲ウエストバンクの補田嘉瑞氏夫人(旧姓武田メァリー)は一月十五日ケロートナ病院で男児を出産、ランデル・榮一と命名した

▲ハミルトンの船本ジョージ氏夫人(旧姓大川テレサ)は一月廿五日セント・ジョセフ病院に於て女児を出産、ジョイス・ヤエ子と命名

▲トロントの加藤カズ夫人は二月六日マウント・シナイ病院で女子を出産、ローラ・レイ子と命名

▲ハミルトンの近藤務氏夫人(旧姓林)は一月二十五日マウンテン病院で男児を出産、リッキー・勇と命名

■死亡

▲トロントの青木定吉氏(八二)は二月六日死去。二月八日エリオット葬儀社に於て辻間教使と補教士司式の下に葬儀を執行した

■退院

▲ケローナ病院に入院中だったウエストバンクの中田豊次郎氏夫人久枝さんは一月廿七日退院

▲ケローナの河原住市氏は神経痛にて市病院に入院中だったが一月十四日退院した

■往来

▲ヴァーノンの杉山岩吉氏夫妻は今週トロントの息杉山ヘンリー・ドクターを訪問、帰途にもウイニペッグとキャルガリーの息の許を訪ねる筈▲エドモントンの岩下年朝弘、ステヴストンの大津源一南氏夫妻は息女さ急の結婚式に参列のため先週トロントを訪問、大津氏夫妻は今土曜迄滞在した

御禮

的メナードフルリッジ佛教會幹理委員より本會に金弐百弗を御寄附下さいましたことを深謝申上げます。

フレザー・バレー佛教會
舘メナード・フルリッジ佛教會員
並に整理委員各位

●寄附感謝 黒田初見氏より御寄附を深謝申します
生長の家トロント誌友會

故青木定吉

儀病氣療養中は度々御見舞を受け御見舞品を戴く等御厚情に預り居りましたが看護の甲斐も無く二月六日午後三時半八十二歳を最期として永眠致しました。右生前中の事を生前御知諸彦に謹告申上げます。尚二月八日エリオット葬儀社に於て辻間教使導師、補教士に依り葬儀執行の際は御多忙中遠路態々御會葬下され其上御香奠供花弔辭弔電を戴き身に餘る御芳志に預り誠に有難く遺族一同感謝いたして居ります。實は一一参堂御禮申し上ぐべき筈ですが不取敢失禮乍ら紙上を借りて故人生前の眷様の御交誼を併せて深く御禮申し上げます。

喪主 青木藤一郎
妻 松榮
孫 敏郎
同 宏
同 實
同 馬場 實
親族代表 大野恒盛
友人代表 赤田定次郎

ビューティ サロン

日系御婦人に満足して頂ける自信をもってサービスいたします。よろしく御引立の程お願い申します

デッキシー・リー
ビューテー・サロン
米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イーエム八-八五七一

濱岸事務所

専門醫紹介並代理事務一切
晩市パウエル街三二六
(ワイトン・ホテル内)

法律事務 一切

ウエスト・エンド事務所を開設いたしました
LY. 9250 in the building
At Windmere Ave.
2290A Bloor St. W. Toronto.
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
Afternoon and Evening
EM. 6-0959 (Res. LY. 3427)

日本送金

多年の經驗により確實迅速に住友銀行を通じて送金いたします。夜間、日曜日にも取次ぎいたします。

木下善一
580 Euclid Ave. (LL.4573)
TORONTO, ONT.

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三 四三九一

時計修繕

◎多年經驗ある當店へ時計修繕を御用命下さい
◎各種時計、寶石類、シルバーウエア其他破格の値段
トロント市東ビラード街九八〇
電話 エッチ・エー一〇二五五
潮崎時計店

家屋賣買業

ヒーシー州へ移轉されます方、其節は卅二年も營業している當社、州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會社
エッチ・アー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
590 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

●鮮魚 精肉

和洋食料品一切
△カマボコ△サツマ揚造製
キノ魚肉店
(木下)
KINO'S MARKET
Nelson City, B.C.
P. O. Box 33

かすが煎餅

味が輕く美味しい
「何卒御試食下さい」
△進物用並びに御祝い用の【特註】
△遠近に拘らず御註文次第送付いたします
かすが煎餅店

モミ療法

便秘、胃腸病、頭痛、神經痛、胃痙攣、特効、歯痛其他
鹿兒島縣立盲學校鍼按科(出身)
志風讓次
晩市パウエル街七六
五號室
電話ヘスチングス八九五二
不在の節 同 八六

MARUTEN BEST

定評ある
白味噌
醤油
清酢

◉新着御案内

マルテン醤油=豊富の原料中より特に優れた品にて醸造出來たマルテン醤油の味、風味、光澤絶對優良 ▲白味噌、清酢共御愛用願います

名前より實質本位!! 甘口 辛口各種

日本食料品雜貨一切直輸入
晩香坡東ヘスチングス街一一三九
天野商會
T. AMANO Co. Importers & Exporters
1139 East Hastings St. Vancouver, B. C.
Telephone HAstings 7608
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

迅速サービス

◇新着のテリ・パテラー米を試食して下さい。お氣に召すこと請合いです。
◇其他食料品一切。迅速にお届け致します。
◇店員一名が増加、サービスいたします。

江畑猪三氏入社

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六-五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.

新鮮なる青物

一般食料品雜貨
[illegible]
いつでもございます
トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Agent for all Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本行は氷川丸で

▲神戸、横濱=シアトル、晩香坡間に定期就航、三等船室の設備は絶對特二以上
▲二世並に妻女呼寄には是非共晩香坡へ直行客船氷川丸或はシービー・エヤライナーの(三割引)特別レートを御利用下さい

	晩香坡入港	晩香坡出帆
氷川丸	二月廿三日	三月三日
	四月廿日	四月廿九日
	六月十六日	六月廿四日

アメリカン・プレシデン ライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船日本人カナダ總代理店
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田款一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】
トロント申込所 [illegible]

東京へ廿時間餘

ト市から空路五九三弗五〇仙

カナダ政府經營のトランス・カナダ・エアウエイでは既報の通り二月一日から國内空路の乘客者にツーリスト・クラスを實施したのでカナダ太平洋航空會社でも來る四月一日から日本とカナダ間のルートにツーリスト・レートを實施することになり、東京・トロント間は五九三弗五〇仙の航空旅費を發表した。この低料金はトロントから東京までとどちらにとんでも同じであるが、チーレーエーのツーリスト旅費が安くなり、更にシーピーエーと連絡して、一氣にトロントから東京まで通しにツーリスト料金が適用されるもので、チーシーエーでは五月にスーパー・コンステレーション機を使用するので、晩市まで八時間以內、シーピーエーで東京まで十三、四時間とすれば、トロントから東京までの飛行時間は二十時間餘となるわけ。

熊谷フランク氏

二月十九日(金)夜 ハミルトンで歌う

ニューヨークで修業をつづけている歌手熊谷フランク氏はトロントの如月倶樂部の招きで二月二十日(土)夜西クイーン街日系合同教會で歌うことになっているが、ハミルトンでは同地市協主催の下に二月十九日(金)午後八時半から南ゼームス街一二六の音樂學校ホールに於て歌うことになった。入場料一弗二十五仙で市協役員その他二世から得られる。

カナダのゴルフ大會に

今夏日本選手二名が出場する

【東京發】日本ゴルフ選手二名を八月二十日から三日間モントリオールで行われる第二回カナダ・カップ爭奪大會に招待する旨、カナダ國際ゴルフ協會から日本ゴルフ協會あて申入れがあつたこの大會は昨年發足した國際試合で世界各國から二名づつの選手が出場、七二ホールス・メダル・プレーで二名の總合成績により順位を決定するもので、昨年第一回にはアルゼンチンが優勝した。日本ゴルフ協會ではこの招待に應ずるため近く派遣選手を選考するが「出場二名の中一名はシカゴの世界選手權の出場選手」との條件が付けられて居り、日本からはプロ選手を派遣する模樣である。

ト市協總會

二十八日夜に

トロント市協では來る二十八日午後七時半よりサンション・ホールで總會を開催、諸報告と協議及選擧を行うが、會長や委員は詮衡委員會で詮衡中である。最初に有名なる米二世四四二部隊の殊勳から取材した映畫、「ブーフォ・ブローク」他二卷を上映する。

なお三月歸日するクノラ・セッシル・ホッキー軍の旅費の一部に充てるため、ト市協はまず二十五弗を寄附し、更にオンタリオ州市協にも援助方を要請した。

紫煙　ケンリー

郵稅値上げ

▽いまオタワ議會でやかましく議論されているのは郵稅レートの引上げ問題である。コーナー郵政相は全國郵便局の從業員に增給を與えた上、勞働時間を週四十時間に短縮したことによつて支出が多くなつた、それを補うのにポスタル・レートを引上げたいというのである。

▽もう一つの理由としてあげているのは、昨年の春からチェッキに使う印稅スタンプを廢止した事である。このため一年七百五十万弗の收入がなくなつたといつている。

▽ところで、この印稅からあがる收入を失つたのは政府の自業自得ではないかとウインチ議員が述べているのは一應リクツがある。八月の總選擧を控えて、アボット藏相は『こんな面倒くさいチェッキの印稅スタンプは今日限り廢止にする』と豫算演說で發表してヤンヤの拍手をうけたものだつた。しかし、これは政府の得票政策だつたし、七百五十万弗をギセイにして選擧民の心を買つた政治的トリックだつたと突き込まれているわけ。

▽議席の過半數を占めてオタワに戻つてきた自由黨政府は、今後四年間は心配のない安定したフンイキのなかに居られるので、選擧前に失つた財源の穴埋めを郵稅値上げに求めた。一仙ぐらいなら、文句も出ないだろうと出した法案をめぐり思わぬ鋭い反對の聲を聞かされているのである。

レイモンド佛青に優勝旗

【レイモンド發】レイモンド佛青野球チームはアルバータ日系人リーグの三ケ年優勝旗を獲得したので後援會主催で二月五日佛教會堂に於て優勝旗授與式が擧行された。アルバータ・リーグ川崎會長代理として北川博副會長からキャプテンの北川ローイ君に優勝旗を手渡し、後援會からはベスト・プレヤーの中川ジミ君、最高バッテリーの高口吉文君へカップを授與、三ケ年優勝プレヤー諸君には皮のジャケツを贈つた。最初に猫田開教使の讀經があり佛教會代表大石會長、父兄代表からの祝辭もあり、多數が列席して婦人會で用意の晩餐を共にした。

講道館『柔道學校』

四月に開校、體育原論等も教授

【東京發】講道館にこんど「柔道學校」が生れ四月一日開校を目ざして準備が進められている。新設の柔道學校は各種學校としてすでに昨年十二月東京都から認可されているが、校長には講道館長嘉納履正氏、專任教授には三船十段をはじめ幹事の老松七段など七名の高段者、他校兼任の教授十六名、講師二十名が指導にあたる。ここでは柔道指導者の養成とともに實技のほか柔道理論、體育原論、體育生理學など廣範圍の學科を行うことになつている。尙科は研修科、特修科、一般科、國際科の四科に分れ、研修科は柔道三段以上の者特修科は少年部、靑年部、一般科で初心者を男子部、女子部に分れている。

國際見本市

大阪で四月開催

日本ではじめての國際見本市が大阪で來る四月十日から二十三日まで開催されるが、參加出品國は十五ヵ國カナダからはパルプ、暖房裝置、スチール、その他國產品を展示する。このフェアが開かれる頃は櫻の滿開時で、諸外國からの訪問者はもとより、カナダからは晩市の商業會議所メンバー六十名もこれを目指して空路訪日する。

菊花部

トロントのガーデン・クラブで設置に決定

トロント・ガーデン・クラブではかねてから話し合つていた菊花部を愈々設置することに決定し近日中にその集會を開くことになつている。晩市時代の九重會々員で現在も菊花作りにいそしんで居る中町軍治、大八木忠吉兩氏の贊同を得、協力して貰えることになつているので兩氏から色々と指導を受けられるわけだ。

尙菊の苗入手が困難であつた點も右兩氏の盡力で晩香坡方面から取寄せることが出來るようになつたので、苗の入手希望者は近く開かれる會合に出席して申込むとよく、これから菊作りをはじめる人に對しても手引[illegible]を與えることになつている。

チヤザム婦人會

【チヤザム發】當地婦人會主催の親睦會は一月卅日夜ワイエムシーエーに於て馬場夫人の挨拶で開會。第二式は高橋氏が司會して餘興演藝と茶菓のサーヴイスで一同樂しい一夕を過ごしたが婦人會では人々の協力援助に深謝している。

會堂建築

フレザーバレー 佛教會總會で報告

【マウントリーマン發】フレーザー・バレー佛教會の定期總會は一月十三日オールダーグローヴの善岡氏宅に於て開催、會務會計報告や會堂建築事務及會計の報告があり本年度役員には次の諸氏が選出された。

△會長本川木吉△副會長岡部傳次郎△幹事石川勇△會計府川省司△監査役高崎力松、堅山岩助△演藝部長山本勇

●新年號雜誌

新代選呈い大特典附賣出

△月刊日本雜誌を一ケ年分の豫約前納者に對し
△書籍を一時に十弗以上分の購入者へ
△レコード、雜品を一時に十五弗以上の購買者に
△新年號のキング、講談クラブ等の娛樂誌(各一弗賣)婦人物(各一弗廿五仙賣)其他のうち一冊選呈、特典
●有效期間＝二月末日(品切の場合は二月賣選呈)
●右案內書、各リストは御申込み次第に送ります。
●日本の毛筆(細書き)が來ました。一本十五仙と廿仙
●日本レコード多數新着…豫約注文にも應じます。
▲なんでも御希望のものは御申込み下さい。
▲キング、テイチク、タイヘイレコード取次所

亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA Books Trading Co. Phone EM. [illegible]
113 McCaul St. Toronto, Ont

贈り物、御土産には
●鑵入り 花アラレ ●鑵入 江戸金煎餅
●瓶ビン(各サイズ) ●鰹節

金 醬油(一斗樽 ギャロン入)
徳用です。一度使つて見て下さい。

▲日本品なら何んでも揃うユニオン店で
電話チーイー一八五三七 ユニオン・ストーア
UNION STORE Phone [illegible]
705 Danforth Ave. Toronto, Ont

お米は古屋から

▽最優秀米 スミス五百番 百斤 十六弗七十五仙
▽古屋特選米 白米 百斤 十五弗五十仙
他に 十五斤、五十斤入袋もあります
日本送金取次──東京銀行代理店をしていますので御利用下さい。

古屋貿易會社
【電話】エムアイ五三五六─九三六八
FURUYA TRADING CO. LTD.
[illegible] Spadina Ave. Toronto [illegible] Phone MI [illegible]

二世中堅層の人々に訴う

日系人社會のことへ助力方を——トロント市協が

トロント市協では市内の二世中堅層の人々に、今週次のような要旨の英文の手紙を發送して、トロント日系人社會のことに助力方を訴えた。これは市協一世部で相談した結果にもとづいたもので、井手エディー、梅月高市、鶴岡勝衞三氏が署名し、九十數名の人々へ宛てて手紙は發送された。

六千人以上の日系人が居住していると見られるトロントの「日系人社會」全体のウエルフエアに關する、總体的なコンミユニテー・ウオークは、御存じのようにトロント市協が擔當している形になつて居ります。そこで市協の仕事は、第二世中、比較的年の若い男女がチヤプターに仕事を主として受持ち、別に第一世部を置いて、日系一世に關する部門の仕事を運用していますが、る現狀で、忌憚なく申せば第二世中の壯年者——働き盛りの層の人々の腕と力が私たち日系人社會のウエルフエアとコンミユニテー・ウオークに反映されていない憾みがあるように考えられます。これは社會の背骨をなすべき中堅層の人々の實力と經驗と叡智が見逃がされ、除外されているとも言うべき不健全な現象でありまして、社會全般のため特に日系人社會にとつて大きなマイナスであり不幸であると申さなければなりません。

一方、あなた方御自身の立場を考えてみましても、それぞれ社會に於て堅實なる地歩を築き、良き地位を確保されているのではありますが、同じ血のつながる日系人社會のウエルフエアのことに積極的に參加する機會を持たれないということに對しては、何程かの物足りなさを感じられ、何等かの動機が得られれば、その方に向つて働きたいという御氣持をもつて居られるのではないかと推察いたします。

先ず中堅層のクラブ組織へ

しかし私たちは、皆様方に對して、この際直ちに市協の現役役員となり、その中心となつて全責任を負つてもらいたいとまで申すのではありません。先ず手初めとして、出來れば、皆様方中堅層の人々の何等かのクラブ——例えば、セズネスとコンミユニテー・クラブ」とか「ジユニアー・チエンバー・オヴ・コンマース」に似た内容の、一種の交友とサーヴイスをかねたグループ——を組織して、時々會合を催し、皆様方自身の共通問題を話し合つたり、專門家を呼んで話をきいたりの、交友を温める機會を作るとともに、また時には日系人社會の現狀及び將來のこと、皆様自身の子供等のことなどにも觸れていただき、年少者と老年者双方に對するアドヴアイスや助力等、漸次日系人社會に對する何等かの御協力をお願ひしたいという希望なのであります。

ついては、一度皆様に會合していただき、以上に述べました趣意のことなどを話し合つてみたいと存じます。二月初め頃に、一夕、御夫妻そろつてのサパー・ミーチングを持ちたい所存で市協の方で準備をすすめることになつて居ります。何れ期日など決定いたしましたら改めて電話その他で御知らせ致しますが、この手紙は次の氏名の人々に一應差し出しておきましたので、この他皆様御存知の、これと思われる方々へも、以上の、私たちの心持を御傳え下さつて、お誘い合せ下さるように、先ず第一には、皆様方のグループを組織するために動き出す何等かの機運を作ることに御配慮をねがいたく御願い申上げる次第であります。

私たちの希望するところは大体以上の如くでありますが、右に對するあなたの御意見なり御希望なりを承わることが出來れば大變有難いことであり、尚又、用意の都合もありますので、右のような會合が開かれる場合に都合して御出席下さることが出來るか否かの豫想をも御知らせして頂ければ非常に好都合であります。

社會保障施設

——カナダという國(十一)——

社會保障がよく行き渡り完備している國は、國土の大小や軍力の大小を問わず眞の文明國であり良い國だということが出來る。社會主義政策を最も多く取り入れ、デモクラシーをよく生かしている國ほど社會保障は行き屆いている。カナダは社會主義の國ではないが社會主義に立脚するシーシーエフその他が早くから社會保障を國策の根幹としなければならないことを主張して來た結果、それは割合によく行き渡つていると言える。

いまやカナダ政府の保健ウエルフエア、社會保障の分野における費用は、平時に於ける他の如何なる部門よりも大きく、國防費についでの大支出項目である。廣い意味の社會保障關係の連邦、州、市町村三機關の總經費を算出することは困難だが、總計は十三億弗から十五億弗に達すると見られる。それは三段がまえの政府の總經費の二〇パーセント以上になる。

社會的保健の計畫と遂行の主なる責任は州と市町村當局の手中にあり、色々な公共機關の援助により仕事が行われている。最近の傾向は、絶大なる課税權を持つている連邦政府が、社會保障に關する財政的負擔を申出て、病院建設その他主だつた仕事に對して補助するようになつたことだ。

連邦政府の保健に關する仕事は主として保健・ウエルフエア省が管理し、歸還兵の醫療病院等のことは歸還兵省、現役軍人のそれは國防省、藥品研究は全國研究所が協力し、食料製造に關しては農務省が或る程度の責任を持つという仕組みになつている。

海港に於ける傳染病豫防移民の身体檢査、國境、水域等における不潔阻止、麻劑取締等は連邦政府の仕事であり、食料品の品質管理、藥品に關することもその管下にある。

地方的な衛生、傳染病等のことは市町村が責任をとつているが、州政府の財政的責任と監督は年々增加しつゝある。そして結核、花柳病、ガン、小兒マヒ病、精神病に對する診療は州の仕事とされて居り、多くの州では結核サナトリアムを經營乃至はその維持費を出している。そこで貧窮の病人に對する醫療を見てやり、結核の如きは貧富を問わずすべてに施療を與えている。

サスカチワンとビーシーの兩州では病院保險を實施しているが、病院費も含んだ健康保險を全國的に連邦政府で實施せよという要求はシーシーエフや勞働組合等で年々熾んている。

國民の保健に關しては赤十字、カナダ結核協會、カナダ衛生連盟等、政府の直營でない多くの機關も色々な仕事をしている。

愛の日「バレンタイン」

木　遊

戰後の一世の人々の考え方の一大變化の一つは出稼主義に代る忠實なるカナダ人として一生を終らんとする進歩主義であります。

しかし最近又面白い傾向が日系人間に見られ始めました。それは唯物主義の一派、買物主義の出現です。「…さんが二万ドルの家を買つた」「…さんは自動車を二台買つた」「訪日した…さんは今度テレビを買つた」實に大したものです。またそれをうらやましがつて自己の經濟力を忘れて自分も買漁るというのも謂わば一つの唯物主義なのです。一通りカナダ人として恥かしくないスヰートホームを整えると云う意味において私は唯物主義は非難しませんが、この主義と共に唯心・感情（センチメンタリズム）主義をも考えていただきたいと思います。

「主義々々」では抽象的でおもしろくないので間もなく來るバレンタインに例をとつて話してみませう。

バレンタインは百科全書によれば自己の信ずる教のために、西暦二七〇年二月十四日、クロデイアス二世の手によつて犧牲となつたセント・バレンタイン主教を偲んで定められた祭日が起源とされてます。この日がどうも今日一般に「戀人の日」として噂にのつてる理由ははつきりしませんがローマ朝のルーパーカリア祭と、この頃に自然の鳥が相手を探し始めるといわれる事實に影響されたものと思われます。「ル」祭は二月にあり、この日、男が箱の中から女の子の名をとつて友を決めたらしく、以來幾世紀の間に多大の變化をして今日に到つたものとされています。女の子は一年間自分の名をひいた人のバレンタインとなつたわけで結婚したか否かは全く疑問です。「くじ引き」で、生の友が決まつては好きな人に結ばれゝばよいものゝ、全く有難迷惑な話ですが、この風習は今も尚違つた遊技的な形で保たれています。英國の田舍に行けば「バレンタイン」の朝、最初に會う未婚の女性が「一年のバレンタイン」になるのでキスするとか、カナダの一地方ではこの日最初に話した女の子がバレンタインになるので日常のオシヤベリ嬢も靜かであるとか、いろいろ面白い事があります。

かく申せば「バレンタイン」は「戀人の日」と思われるかも知れませんが決してそうではなく、幾分商業化された匂いもありますが、この日は最近むしろ「愛の日」と考えられています。ですから既婚の人、親と子兄弟姉妹の間でもカード交換してよいものであり、又そうすべきものと私は考えます。

一世の男の方々の渡加後二十年乃至五十年の長い間の苦勞が今やつと報いられつゝありますが、よく考えればそれは共に苦勞を分つた女性の方々の協力なくては出來なかつたものであることはよく御存知のことゝ思います。しかしとかくすれば妻への感情的愛情の表現が忘れられ勝ちであつたこと、そして今日ともすれば舊日本家族制度の夫婦の悪い面の主人らしい態度をとる時が多いことは否認し得ないと思います。苦を分つた妻にカナダ人らしくチヨコレート箱を一つ買つて上るということは愛情を强めます。

「それは若僧のすることで我輩はそんなことで妻を愛してるのではない……」と云う人も居るでせう。そんな恥かしがり屋の人でもバレンタインには妻へ、又妻は主人へ、子は親に、それぞれ「愛」の中に生きる幸福を感謝すべきと思います。

十四日は明日です。一家族が互にこの日を期し一層の情を深めることによつて唯物主義をはなれた一つの愛情主義の表現を考えてみませんか。

フランク熊谷獨唱會

▲期日　二月二十日(土)午後八時

▲場所　西クイン街日系合同教會

●伴奏者はニユーヨークの高山フロレンス嬢

●プログラムの中には「ゆりかご」「大島節」などの日本の曲も六つ含まれている

●入場料は一弗廿五仙——兩新聞社及如月倶樂部員から直ぐにお求め下さい

主催（トロント）如月倶樂部

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-3005)

毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

歐洲各國 相互の緊密協力を強調

サン・ロラン首相が西ドイツで重要演説

【西ドイツ、ボン發】サン・ロラン首相は十日西ドイツのボンに到着、アデナアー首相らの出迎えをうけたが歸夜、西ドイツ政府關係および有力者の參集した歡迎晩餐會席上、約二十五分間におよび重要演説を行つたサン・ロラン首相は、歐洲諸國は大西洋條約機構より廣範なる政治、經濟および防衛組織の構成の必要を次の如く強調した。

歐洲諸國はもつと相互に混合する方向に進んでいくことを考慮する時機に達していると思う。大西洋條約の大ワク内で歐洲諸國が一致團結するために直面しつつある幾多の問題を解決する途を見出さねばならないと考える。大西洋條約の全加盟國はもとより、それに協力する國家群は、相互の自由と平和を伸張するには、國境を越えて努力することが肝要であろう。自由人の經濟、文化並に精神的向上の正當なる解決は各自の活動のより緊密なる協力と努力に俟つ他ないと確信する

駐日大使近く引退

【オタワ發】駐日メーヒュー大使(七三)はここ二、三カ月以内に引退することになろうといわれる。後任には現西ドイツ大使のトーマス・シー・デヴイス氏(六四)が有力であり、デヴイス大使の代りには目下サン・ロラン首相に隨行中のリッチー氏(四七)が任命されることになろう。メーヒュー大使はオ州コブデンの生れ、一九四八年から五二年までオタワ漁業相であつたが、日加兩國がはじめて大使交換するにあたり、初代大使として日本に一年有餘前、赴任したものである

ソ連、弱點つかみ

歐洲弱小國にこびる提案

【ベルリン發】モロトフ外相は大西洋條約機構(ネトウ)に代る全歐洲安全保障條約を提言したが、英米國兩外相は強く反對を表明、この案を拒絶した。ソ連の全歐洲條約というのは米國をのぞき、全歐洲の各國が一体となつて防衛機構をつくり相互の安全を計ろうというのであり、中共も傍見役に參加させようというのが骨子で條約期間は五十年。ドイツの再起を恐れ、米國の干渉を苦々しく思つている歐洲弱小國をネラうソ連の巧妙な外交だと消息筋ではみている

米の役割

對日問題議す 二重要人歸國

【東京發】駐日アリソン米大使と米極東軍司令官ハル中將が共にワシントンを一時的訪問することは消息筋では本國政府と單なる打合せでないと見ている。アリソン大使は次の事項について相當突き込んだものを政府當局と相談することになろうといわれる。すなわち▽日米安全保障の調印について▽日本の再軍備並に防衛施設について▽米國の長期對日經濟並に軍事的援助について▽在日米駐留軍の引揚げについて▽日本の經濟的および豫算の危機について▽吉田首相の英米訪問について▽日本の對中共貿易の緩和について

一方、ハル司令官はワシントンに歸れば、朝鮮の戰後方針、國連軍の駐屯につき南鮮からの米軍引揚げ、日本の防衛問題、台灣の國民軍、その他に關して重要協議することになろう。

國内成人 七割が酒飲む

『アル中』は十万人に千八百名

オンタリオ酒中毒研究團体の廣範圍にわたる調査研究の結果、カナダの成人總人口の七十パーセントにあたる六百萬人のカナダ人は酒ビールまたはワインを飲むことが判明した。カナダ人のアルコール中毒者は現在人口十万に對し千八百四名で米國の三千九百五十二名にくらべるとずつと少いが、それでもアル中毒者は人口比例にしては世界第六位、カナダでは一人當り年一・四八ギャロンの酒を飲んでいる。さてどの州が一番酒飲みかというとビーシー州がトップ、次いでオンタリオ州、クベック、ノヴァ・スコシアの順序になつている。

稻垣參事官が臨時代理大使に

オタワ駐在日本大使館參事官稻垣一吉氏は十日付臨時代理大使に發令されたと大使館より發表した

在日中國人四万 北京に忠誓行う

【東京發】東京都警察當局では在日の中國人のうち約四万人が會を組織し、中共に忠誓を行つたと語つており北京に代表を派遣することになつたとのことである。

【東京發】巣鴨刑務所に服役中であつた戰犯十一名は十日釋放された。いずれも二十年から三十年の刑を言い渡されたもので、その三分の一を服役した

汚職事件

ますます擴大

【東京通信】保全經濟會の政治獻金問題は益々擴大しつつある。このバクロをやつたのは右社の平野力三氏である。保全經濟會が自由黨に三千万圓、改進黨に二千万圓、鳩山自由黨に一千万圓の政治獻金を送つたと秘密をぶちまけた上、保全經濟會理事長伊藤斗福氏と交友があつた政界の大物を名指したからことが大きくなり、そのなかには自由黨の池田勇人、廣川弘禪、佐藤榮作、改進黨では黨首重光をはじめ、大麻唯男氏らの名があげられ、日自黨では三木武吉氏らも名指されている。廣川氏はじめこれらの人たちは「平野放言」を否定しているが、池田勇人氏も關係しているとすれば吉田ワンマン[illegible]注目されて[illegible]

赤狩り委員會設置せよ

ブラックモア議員當り散す

【オタワ發】マッカーシー米上院議員のカナダにおける最も熱烈なる崇拜者であるレヨシ・ブラックモア下院議員(レスブリッヂ選出)は近くマッカーシー上議が委員長である赤狩り委員會と同様のものを設けて、カナダにおける共産分子の活動を根こそぎ退治するのだと意氣込んでいる。ブラックモア議員は、カナダの新聞ラジオには何れも共産主義が盛られているのを見ると當り散らしている。同議員は新聞記者とのインタビューで、カナダ人はお人よしで赤分子に全く適した温床を與えていると述べ、有産階級のある者は何等かの理由で共産團体に財政的援助を與えているといえばおそらくだろうと語り、そして自分が議會で發表したことが骨抜きになつて新聞に出されているのは、さりもあ[illegible]おきすぎ、新聞が共産主義的な傾向にあることを意味するものだと述べている。

增給案立法化へ

【オタワ發】オタワ下院議會で一騒ぎのち通過した上下兩院議員の增給法案は上院で形式的に承認、第三讀會を難なく通し、最後の讀會を經て總督の認可を得ればいよいよ立法化されることになる

弗の購買力下る

物價騰貴で在日の米人が悲鳴

【東京發】一九五〇年以來日本の物價は六〇パーセント以上も騰貴しているのにドルの爲替レートは依然として三六〇圓對一ドルが保たれており、日本に住む米人は悲鳴をあげている。朝鮮にいる米軍人たちも日本はドロボーの町であると評しているくらいだ。日本の輸入品の買入れ値段は下つているにも拘らず、過去八カ月間におけるドル購買力は一〇パーセントも下つており、現在の實際の爲替レートは一ドル對六〇〇圓が至當だと計算されている。このような状態であるから、日本にいる宣教師たちでさえ闇圓を買つて生活しており、ある宣教師はさきごろ一ドル對四〇〇圓の闇圓を買つて處罰された。物價高の例を上げると▽石油一ギャロンが四五仙▽パン一個が三五仙▽バター一斤が一弗五二仙という値段で、いま米國で[illegible]高い[illegible]二弗八仙[illegible]コーヒーは[illegible]二弗[illegible]もなつている。家賃も[illegible]ニューヨークより[illegible]高い。この他、水代は二割、電話代四割、電車賃五割などの値上りが近いといわれ、四月には汽車賃が二割値上る豫定、自動車ライセンスは四弗六七仙だつたのが一足とびに八三弟三五仙に上つている。

ト市家賃

八月末まで統制

今まで州政府の管理下に[illegible]統制は來る三月二日から各市町村の管理下に移されることになり、この問題についてトロント市會では特別會議を召集、三月からレントを十パーセント自動的に引上げるという案と、六カ月まで現在の統制を延長するという大体二つの意見に分れたが、結局、レント統制は來る九月二日で撤廢し、その後のレント引上げについてはレント問題專門の特別裁判委員會を設置、審議することになつた。

はなし

今十三日まで續く[illegible]ガーデン展覧會に出場した[illegible]クラブの生花は大變な好評だつたが去る火曜日夜にはシービーシーのテレヴイ部から技師等が出張して一時間に亘り山田師匠が花を生ける場面や日本若妻の小保方、宮内、大森、北畑諸嬢を紹介さるとともにテレヴイジョンにおさめた。これは明十四日(日)午後六時から三十分間(シービーシー)ニューヨーク・マガジン番組(チャンネル九)に加えられて放送される。

Herby Miyasaki Leads Mustangs to Second Place

TORONTO. — Last Sunday, Feb. 7, the St. Christopher Mus-tangs **defeated Andy's 65-63 in a bitterly-fought** contest to virtually eliminate **the Andy's squad from** the league playoffs.

In the game played earlier on Sunday, **the Tridents defeated** Trotters **62-56 to give them first** place **in the league standings. The** Tridents **have suffered only one** defeat **thus far. Trotters and St.** Christopher **Mustangs share sec**ond place tied with three losses each.

The Mustangs-Andy's battle started **off at a fast clip with the** former **piling up an early 6-0** lead, **but Andy's gradually settled** down **to overcome the Mustangs** lead **and even went ahead by six** points to end the first quarter 16-10.

With the start of the second quarter, Andy's piled up a further lead while the Mustangs were missing their shots, and at one point, were actually 11 points ahead. The Mustangs' dogged determination, however, saw the end of the first half conclude after the margin had been narrowed down to a 2-point deficit, 31-29.

In a nip-and-tuck affair in the second half, the Mustangs were able to hold their own, managing to slowly nose ahead and take the game by a narrow 65-63.

The Mustangs in this crucial game were led by Herb Miyasaki with 24 points, Ed Boguski 15, B. **Wowchuk 10** and Ken Miyasaki, **captain, 8 points.**

The next game at the UNF gym will close out the regular schedule. On the roster tomorrow, Feb. 14, are Lithuanians vs Mustangs and Tridents vs. Nomads, game time being 1:45 p.m.

HAM. BASKETBALL

HAMILTON. — The Angels continue to lead in the Hamilton Nisei Basketball League with a record of five wins to one loss.

Dukes - Angels

The end of the fast-moving first game last Friday saw the Dukes come out with their season's third victory with a score of 39-21. High scorers for the winners were Bill Matsui hooping 16 points and Frank Fukumoto 15. The Angels overcame

Angels - Comets

The suspense-ful second game concluded with a hair-splitting 37-36 score, the Angels taking their fifth victory of the season. Ike Murase led the winners with 19 points, while Comets pivotman, Frank Shimoda, sank 14 points

MARIA STELLA NOTES

VANCOUVER. — For their second consecutive year, the Maria Stella Club Badminton players entered the Red Feather Tournament held at the Marpole Community Centre on Feb. 5-6, but once again were unsuccessful in returning with any crown.

In the singles, Don Lee and Shoji Tabaya bowed out after reaching the quarter finals. In the doubles, the Shig Tabata-Mitsuo Ikeda and Don Lee-Tadao Kitagawa tandems also went out of competition in the quarter finals.

With the exception of the above, the rest of the Maria Stellites bowed out in the first round to the more experienced Occidental shuttlers.

All Nations 'A' Drub Metro 16-8

TORONTO. — The All Nations "A" shuttlers came back with an impressive bang Wednesday night as they defeated the Metropolitan squad to the tune of 16-8.

The highlight of the match was when Kay Ogaki and Chiyo Takeda teamed up to take two much-needed games in the top ladies doubles. The Toshi Takasaki-Toki Yonemitsu tandem added another point in the ladies doubles when they split their match with the Metro pair.

In the men's doubles, Roy Shin-John Miura took two points, as did also Frank Matsui-Johnny Tanaka. Tosh Uyeda-Matt Matsui emerged in a split for a singleton.

The mixed session saw Chiyo Takeda-Roy Shin take a split, Kay Ogaki-Johnny Tanaka cop both (4-game winners), and Frank Matsui also take two with Toki Yonemitsu. Toshi Takasaki-Johnny Miura played two hard-fought games, as did also Shirley Shimizu-Tosh Uyeda (from "B"). A. Nakai-Matt Matsui, despite their loss, displayed a determined effort.

The All Nations "A" team will be hosting the current league leaders, Christ Church, next Fri

Chic Yanagisawa Sets New Singles Record

TORONTO. — Last Sunday's session of the Toronto Mixed Majors saw a record high single for the season of 379 rolled by Chic Yanagisawa.

Mas. Isoshima led the male keglers with the high triple of 842(315) while Kaide Shimizu rolled 833(337) to take the men's high single. Tosh Sakura followed with 746, while in the singles, Mickey Nobuto spilled 300.

In the ladies division, the high triple for the day went to Rose Fujimoto with 781(313), followed by Chic Yanagisawa's 738 and Flo Takeuchi's 656.

KAMEOKA RETURNS

N. Flyers Regain Footing, Trounce Purkis 7-0 Tues.

TORONTO. — It appears that **the Nisei Flyers have finally found their feet again after** a pair of **dismal defeats in the past two weeks,** as they dealt the Purkis Flyers **a read drubbing 7-0 last Tuesday,** Feb. 9, at Stouffville.

A very wide open game as the score may indicate, the return of centreman Yuki Kameoka with his recovery from an injury made a world of difference in the Flyers' actions. Forwards Sho Mori and Archie Matsumoto netted a brace of goals apiece while singletons were made by Major Fukumoto, Ron Pierce and defenceman Jackie Tanaka. The last was a long-shot from the blue line.

Goalie Rai Adachi was more than superb in his defense as the Purkis forwards repeatedly charged through the Flyers' lines, and in fact, he stopped one breakaway which appeared for all purposes a sure goal.

Indications are that the intermediate pucksters will be playing three rounds before entering the playoffs, for Tuesday's meeting was the third with the Purkis boys. According to playing captain Roy Kobayashi, the strongest teams in the group seem to be Assumption, who have been maintaining an outstanding record thus far, the Bank of Nova Scotia team, and the Tang Flyers.

The Flyers' proposed exhibition game with the Port Dover Juvenile Team has been set back a few weeks due to the latter's playoff schedule.

Combined Anglican Holy Communion

TORONTO. — There will be a Issei-Nisei combined Holy Communion Service of the Toronto Japanese Anglican Church tomorrow, Feb. 14, at the Holy Trinity from 11 a.m.

On the Alleys Here and There

Lakehead Nisei League

Feb. 7 — High scorers: Tony Tatebe 739, **Doreen Tsurukawa** 791(340), **Johnny Umakoshi 639,** Pinky Matsuki 674, **Dick Kado-**

Team Standing: Anything Goes 78, Drifters 76, Skats 68, Pin Heads 65, Firedowns 63, Alley Oops 60, Slow Moes 58, Sambo Bambo 36.

Hamilton Nisei League

Notable Scorers: Tad Kondo 706, Shores Kondo 701, Lucy Ishii 676, Mits Honda 674, Roy Yamamura 660, Kay Yamamoto 660, Nancy Abe 644(301), Anita Nakamura 620.

Top Teams: Lucky 13's (Bob Shibata) 44, George Kosugi's 36.

TYBS Mixed League

Feb. 7 — High Scorers: Dave Kawahara 772(298), Amy Sawada 752(305), Amy Kondo 745 (299), Moza Matsumoto 718(280), John Noda 717(261), Mits Otsu 700(308), Jack Shimizu 693, Tim Goto 684(295), Sam Omori 671,

Team Results: Kangaroos 7, Lions 0; Colts 7, Huskies 0; Camels 5, Elks 2; Tigers 5, Rams 2; Panthers 4, Buffaloes 3; Beavers 4, Wildcats 3.

Top Four Teams: Tigers 36, Beavers 34, Kangaroos 34, Camels 31.

Montreal YBS Bowling

Outstanding Scorers: Its Ikegami 843(305), Tosh Oike (322), Tosh Matsumiya 712(313), Aki Kobayakawa 642(262), Michiko

Team Standing: Swallows 82, Skylarks 82, Orioles 73, Red Birds 67, Flamingos 64, Cardinals 52.

NEW LOW CANADIAN PACIFIC

TOURIST FARES FROM TOKYO

TOKYO to TORONTO

$593.50

Effective APRIL 1, 1954

Subject to Government Approval

Canadian Pacific's fastest flights to America and Canadian Pacific's new low tourist fares are the biggest travel bargain in history from the Orient. Fully-pressurized Super DC-6B's — "million-miler" crews. Canadian Pacific's reliable service in every detail. 70 years of experience in travel from the Orient.

Ask your travel agent or

Canadian Pacific AIRLINES

Royal York Hotel, Toronto

WINGS OF THE WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

W. W. Lefeaux
Barrister, Solicitor, Notary
422 Metropolitan Building
837 W. Hastings, Vancouver
TAtlow 5367 & 5368

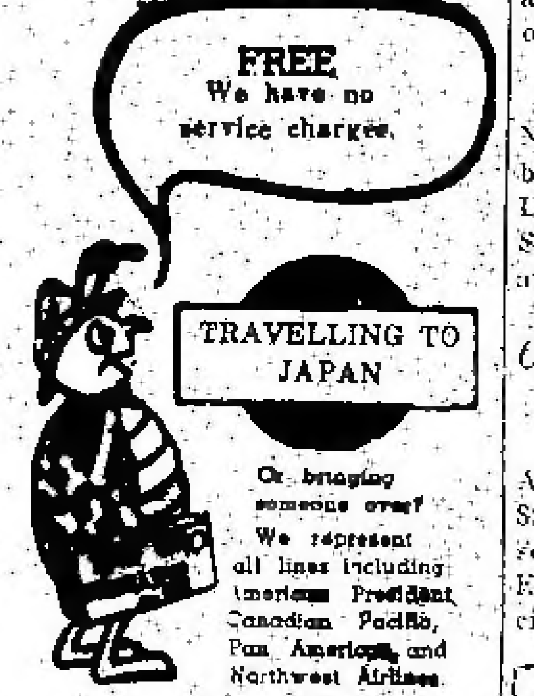
LOOK SMART
Made-to-Measure
SUITS AND COATS
* * *
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME, 6778 EVES.

FOR SALE

- 6 ROOMS — Brick, semi-detached, garage with drive-way, sun-room. Greenwood and Danforth. Full price $12,800, $3,000 down payment.
- 7 ROOMS — Brick, detached, with drive-way. Woodbine-Kingston Road. Price $13,500, $4,000 down.
- 6 ROOMS — Detached, oil-heating, lane, beautiful home. Wallace-Dufferin. $13,900 full price, $4,000 down.
- 7 ROOMS — Brick, detached, oil-heating, garage. Pauline and Bloor. Full price $15,900, $6,000 down payment.

Japanese transactions through Japanese agents will be mutually beneficial. Should there be a home of your desire in other real estate advertisements, don't hesitate to call us.

M. YANAGISAWA
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto



Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American and Northwest Airlines.
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-5451 — Toronto

Personal Notes

ENGAGEMENTS

MONTREAL. — Mr. and Mrs. Sataro Tanaka of Montreal are happy to announce the engagement of their second daughter, Phyllis Misao, to Mr. Mike Masao Nakamura, son of Mrs. Tsune Nakamura of Toronto. The banquet was held in Montreal on Feb. 7 at Ricksha Chop Suey. Baishakunins were Mr. and Mrs. Tojuro Inamoto and Mr. and Mrs. Takejiro Tanaka.

* * *

VANCOUVER. — The engagement of Miss Rie Minamimaye, second daughter of Mr. and Mrs. Roichi Minamimaye, to Akira Asai, second son of Mr. and Mrs. Tadaichi Asai, both of Vancouver, was announced on Jan. 23 at the home of the Minamimayes.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Tadao Murata and Mr. and Mrs. Kaoru Tanaka of Vancouver.

BIRTHS

WESTBANK, B.C. — Mr. and Mrs. Yoshimizu Taneda (nee Mary Takeda) wish to announce the birth of a son, Randel Eiichi, on Jan. 15 at the Kelowna General Hospital.

* * *

HAMILTON. — Mr. and Mrs. George W. Funamoto (nee Theresa Okawa) wish to announce the birth of a daughter, Joyce Anne, on Jan. 25 at St. Joseph's Hospital.

* * *

HAMILTON. — Mr. and Mrs. Thomas Kondo (nee Edna Hayashi) are happy to announce the arrival of their son, Rickey Isamu, on Jan. 25 at Mountain Hospital.

* * *

TORONTO. — Kato Kaz and Nora are happy to announce the birth of their daughter, Laura Leiko, on Feb. 6 at New Mt. Sinai Hospital, a sister for Kathy and Dianne.

* * *

OBITUARY

AOKI

TORONTO. — Mr. Sadakichi Aoki passed away at home in his 82nd year on Feb. 6. Funeral service was held on Feb. 8 at the Earle Elliott Funeral Home officiated by Rev. T. Tsuji.

Chartered Accountant
WILLIAM PAICE
1885 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
PHONE RE. 4283

THE NEW CANADIAN

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

To Televise Tor. Garden Club's Flower Exhibits

TORONTO. — In view of the wide acclaim and popularity won by the Toronto Garden Club's exhibits of flower arrangements at the International Hobby and Homecraft Show that was open this week on Toronto's CNE Grounds, last Tuesday evening, Feb. 9, four technicians from CBC's Television Studio invaded the flower exhibit booths and spent some thirty minutes recording the scene for telecasting.

Included in some of the scenes taken were Mrs. Asao Yamada deftly arranging flowers, and the kimono-clad figures of Kiyo Obokata, May Miyauchi, Yoshi Omori and Sally Mitsubata, busy (as usual) discussing the world with each other.

The recording will be televised tomorrow, Feb. 14, between 6 and 6:30 p.m. over Station CBLT Channel Nine, Toronto, on the program entitled "CBC News Magazine."

Miss Valentine Contest At Masrayk Tonight

TORONTO. — Eight comely lasses from Toronto Niseidom will array themselves before the public tonight at the Miss Valentine Dance being held by the Toronto Young Buddhists' Society at Masaryk Hall, 212 Cowan Ave., from 8 p.m.

In the event you didn't see them in the previous issue, here are the names of the contestants again, representing their respective clubs:

June Watanabe — Toronto AY-PA; Amie Nakamura — Club Rec Socratic; Akemi Horiuchi — Nisei Jr. Badminton Club; Marie Shoji — Club Ami; Pat Baba — Nisei Flyers Club; Eriko Shintani — Club Afterhours; Kay Takahashi — Club Queens; and Susie Tanouye (not definite) — Toronto YBS.

And so, (ahem), may the best girl win!

Club El Choclo Roller Skating & Dance Sun.

TORONTO. — Tomorrow, Feb. 14, Club El Choclo has slated a Roller Skating and Dancing Party to take place at the Strathcona Rollerdrome, 586 Christie Street, from 7:30 p.m.

CHANGE OF ADDRESS

TORONTO. — Mr. and Mrs. T. Ichii and family, formerly of 365 King St. West wish to announce that they have moved to 82 Hiawatha Road, Toronto 8, Ont. Phone number is GE. 0561.

Thomas T. Onizuka, B.A.
Barrister, Solicitor and Notary Public
1661 Dundas St. W., Toronto
Off. ME. 0811 - Res. LA. 1389

PHONE 71244 — X-RAY
Dr. N. M. Tajiri
Chiropractor
Suite 5 Oliver Block
LETHBRIDGE — ALBERTA

CLASSIFIED

HELP WANTED

DRIVER with chauffeur's license, and a store girl for grocery. Apply Lawrence Fruit Market, 2589 Yonge St., Toronto. Phone HU. 8-8267.

ACCOUNTANT — bookkeeper with typing experience; Eglinton West district. Apply afternoons only. Phone RE. 4283 (Toronto).

FEMALE HELP WANTED

STORE [illegible] RI 2424, Danforth Cleaners, Toronto. [illegible] Andy McIntosh Sportswear, 2[illegible] King Street West, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

REFINED [illegible]

GIRL for general housework, fond of children [illegible]

FOR SALE

CLEANING [illegible]

HOUSES FOR SALE

- $2,800 down, $12,000 full price. Brand-new, solid-brick 6-room bungalow with steel-beam construction. Balance one NHA mortgage, $65 per month payment. Wexford subdivision.
- $2,800 down, $12,800 full price. Brand-new, solid-brick, 1½ storey, 6 rooms, 2 bathrooms. One NHA mortgage, low monthly payments. East end.
- $14,000 full price. Brand-new, solid-brick, 6-room, square-plan, detached, air-conditioned with oil, close to excellent shopping and transportation.
- $15,900 full price. New, solid, rug-brick, air-conditioned with oil, built-in garage, fully decorated, 6 exceptionally large rooms, exclusive east-end area.
- Hundreds of other homes also available in all areas.

KEN HORI
Bernardi-Mathews
Real Estate
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914
1075 ST. CLAIR WEST
2670 DANFORTH AVE.
3317 YONGE ST.

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 4649 RES. MI. 6384
896 YONGE ST. (YONGE AT B. COR) TORONTO

Yu [illegible]
884-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E. Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3427
West End Office
2338A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

Special Heavy Wiring
FOR RANGES 60 Amp. $65.
WATER HEATERS
Flat rate $45.
SAME DAY SERVICE
Oil-Burners — Any Make
Complete $300
JOHNSTONE
Electrical Contractor
697 Queen St. W. — Toronto
EMpire 4-0535

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

RECITAL

by

Tenor Frank Kumagai

Friday, February 19, 8:30 p.m. sharp

at

[illegible]

128 James Street South, Hamilton, Ont.

Under the Auspices of

THE HAMILTON JCCA

Adult Admission: $1.25 Per Person

WELCOME NISEI & ISSEI!
- For Wedding Receptions
- For Private or Club Parties

— AIR-CONDITIONED —

THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5935.